Генеральная Ассамблея

14 January 2025
Russian

Семьдесят девятая сессия
Пункт 116 i) повестки дня
**Назначения для заполнения вакансий
во вспомогательных органах и другие
назначения**

Назначение членов Объединенной инспекционной группы

Записка Председателя Генеральной Ассамблеи

1. Как указано в пункте 6 записки Генерального секретаря от 7 ноября 2024 года (A/79/579), Генеральной Ассамблее на ее текущей сессии необходимо назначить четырех членов Объединенной инспекционной группы (ОИГ) для заполнения вакансий, которые откроются в связи с истечением 31 декабря 2025 года срока полномочий Хесуса Миранды Иты (Испания), Виктора Морару (Республика Молдова), Гёнке Рошер (Германия) и Тесфы Алема Сейюма (Эритрея).
2. В соответствии с процедурами, изложенными в пункте 1 статьи 3 статута ОИГ, и резолюцией 61/238 Генеральной Ассамблеи, Председатель Генеральной Ассамблеи на 38-м пленарном заседании, состоявшемся 13 ноября 2024 года, на основе необходимых консультаций и кандидатур, представленных государствами Африки, государствами Восточной Европы, государствами Западной Европы и другими государствами, просил Анголу, Испанию, Республику Молдова и Швейцарию предложить кандидатов (см. приложения I–IV), полномочия которых продлятся пять лет начиная с 1 января 2026 года.
3. В соответствии с пунктом 7 резолюции 59/267 кандидаты должны обладать опытом работы по крайней мере в одной из следующих областей: надзор, ревизия, проверка, расследование, оценка, финансы, оценка проектов, оценка программ, управление людскими ресурсами, управление, государственное управление, контроль и/или оценка результативности программ, — а также должны быть знакомы с системой Организации Объединенных Наций и знать ее роль в международных отношениях.
4. Председатель Генеральной Ассамблеи провел консультации, предусмотренные в пункте 2 статьи 3 статута ОИГ, в том числе консультации с Председателем Экономического и Социального Совета и с Генеральным секретарем в его качестве Председателя Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций. Ответы, полученные от Председателя Совета и

Генерального секретаря на идентичные адресованные им письма Председателя Ассамблеи от 19 ноября 2024 года, содержатся в приложении к настоящей записке (см. приложения V и VI).

5. По завершении необходимых консультаций Председатель Генеральной Ассамблеи имеет честь представить Ассамблее следующих кандидатов для назначения членами ОИГ на пятилетний срок, начинающийся 1 января 2026 года и истекающий 31 декабря 2030 года:

Макиези Кинкела Аугушту (Ангола)
Виктор Морару (Республика Молдова)
Хесус Миранда Ита (Испания)
Марсель Жюйе (Швейцария).

Приложение I

Вербальная нота Постоянного представительства Анголы при Организации Объединенных Наций от 2 апреля 2024 года в адрес Канцелярии Председателя Генеральной Ассамблеи

Постоянное представительство Анголы при Организации Объединенных Наций имеет честь сослаться на то обстоятельство, что в ноябре 2024 года в Нью-Йорке на семьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи должны состояться выборы членов Объединенной инспекционной группы (ОИГ) системы Организации Объединенных Наций на 2026–2030 годы.

В этой связи Постоянное представительство Анголы при Организации Объединенных Наций имеет честь представить кандидатуру г-на Макиези Кинкелы Аугушту для избрания в члены ОИГ системы Организации Объединенных Наций на период с 2026 года по 2030 год.

Г-н Макиези Кинкела Аугушту — кадровый дипломат с более чем 20-летним опытом работы, который в настоящее время реализует свой второй мандат в качестве члена Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам. Будучи опытным дипломатом, г-н Макиези Аугушту работал на различных должностях, на которых занимался вопросами двусторонних и многосторонних отношений, в том числе в Конго, Бельгии, Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций и Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве. Как международный гражданский служащий он работал руководителем аппарата и специальным советником в Канцелярии Председателя Совета по правам человека и Управлении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в Женеве.

За годы работы он приобрел богатый опыт работы на местах, участвуя в проведении посещений в целях проверки и контроля нескольких полевых миссий, включая Экономическую и социальную комиссию для Западной Азии, Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане, Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением, Вооруженные силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре, Миссию Организации Объединенных Наций в Южном Судане, Смешанную операцию Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре, Комплексную миссию Организации Объединенных Наций по оказанию содействия в переходный период в Судане, Вспомогательную базу Организации Объединенных Наций в Валенсии и Базу материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия. Его опыт включает посещение Экономической комиссии для Африки, Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна и Европейской экономической комиссии.

Принимая во внимание богатый опыт кандидата, Ангола уверена, что он внесет ценный вклад в важную работу ОИГ.

Добавление

Биографические данные*

Макиези Кинкела Аугушту (Ангола)

Член ККАБВ (2019–2021 годы), переизбран на второй срок (2022–2024 годы)

Образование

Диплом о послевузовском образовании по специальности «Управление», институт «Эмеритус» в сотрудничестве с факультетом управления Массачусетского технологического института, Школой бизнеса Колумбийского университета и программой подготовки руководящих кадров Школы бизнеса им. Така в Дартмутском колледже (2022 год)

Магистр права по специальности «Интеллектуальная собственность», Всемирная академия ВОИС, Женева, в сотрудничестве с юридическим факультетом Университета города Яунде (2012 год)

Степень бакалавра по специальности «Бухгалтерский учет, финансы и управление коммерческой деятельностью», Европейский институт экономических и социальных исследований в Брюсселе (Foundation Universitaire Mercure) (2001 год)

Курс по работе с системой «Умоджа» для подготовки руководителей бюджетных подразделений Организации Объединенных Наций, финансируемый из регулярного бюджета (2014 год)

Курс по праву международной торговли в рамках ВТО, урегулированию споров и разрешению торговых споров, Консультативный центр по праву ВТО, Женева (2010 год)

Диплом об окончании Института международных отношений, атташе Министерства иностранных дел Республики Ангола, Международный республиканский институт, Луанда, Ангола (2003 год)

Соответствующий опыт работы

Член Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам системы Организации Объединенных Наций (2019 год — настоящее время)

Совет по правам человека, Организации Объединенных Наций, УВКПЧ, ЮНОГ, Женева (2013–2015 годы)

Министерство иностранных дел Республики Ангола

Постоянное представительство Анголы при Организации Объединенных Наций, Нью-Йорк, США

Советник-посланник (2021 год)

Советник (2016–2018 годы)

Постоянное представительство Анголы, Женева, Швейцария

Первый секретарь, отвечал за политические вопросы и вопросы прав человека (2011–2013 годы)

* Биографические данные издаются без официального редактирования.

Третий секретарь, отвечал за экономические и торговые вопросы и вопросы ВТО, ВОИС и ЮНКТАД (2007–2011 годы)

Министерство иностранных дел, Луанда, Ангола

Третий секретарь, отвечал за экономические вопросы, вопросы стран Африки, Карибского бассейна и Тихого океана (АКТ)/Европейского союза, Соглашение об экономическом партнерстве между странами ЕС и странами АКТ (2002–2006 годы)

Посольство Анголы, Демократическая Республика Конго

Сотрудник/бухгалтер, отвечал за финансовые и административные вопросы

Приложение II

Вербальная нота Постоянного представительства Республики Молдова при Организации Объединенных Наций от 9 апреля 2024 года в адрес Канцелярии Председателя Генеральной Ассамблеи

Постоянное представительство Республики Молдова при Организации Объединенных Наций имеет честь препроводить биографические данные о кандидате от Республики Молдова в Объединенную инспекционную группу на период с 2026 год по 2030 год г-на Виктора Морару для участия в выборах, которые состоятся в ходе семьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи (см. добавление).

Добавление

Биографические данные*

Виктор Морару (Республика Молдова)

Занимаемая должность Член Объединенной инспекционной группы

Январь 2021 года — настоящее время

Профессиональный опыт и квалификация

Высокопоставленный молдавский дипломат, имеющий более чем 30-летний опыт работы в сфере многосторонних отношений, особое внимание в своей работе уделял деятельности и программам Организации Объединенных Наций. На протяжении своей дипломатической карьеры г-н Морару представлял Молдову в различных директивных, функциональных и вспомогательных органах организаций системы Организации Объединенных Наций, включая органы Организации Объединенных Наций, которые занимаются вопросами координации, оценки и бюджета, в том числе Комитет по программе и координации и Пятый комитет Генеральной Ассамблеи. За годы работы он участвовал во многих специализированных совещаниях, в том числе по различным предложениям относительно реформы, нацеленной на повышение организационной эффективности, подотчетности и слаженности в рамках всей системы Организации Объединенных Наций, в целях оказания поддержки осуществлению ее глобальных приглашений и мандатов. Он обладает основными профессиональными качествами, которые важны для внешнего надзорного органа Организации Объединенных Наций с общесистемным мандатом.

I. Предыдущие дипломатические должности и дипломатическая деятельность

Июнь 2017 года — декабрь 2020 года — Посол, Постоянный представитель при Организации Объединенных Наций

Март 2016 года — май 2017 года — Заместитель Генерального директора, департамент по вопросам многостороннего сотрудничества, Министерство иностранных дел и европейской интеграции

Руководил отделами, ответственными за участие Республики Молдова в работе Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных наций (Первый, Второй и Пятый комитеты и обсуждение пунктов повестки дня на пленарных заседаниях Генеральной Ассамблеи) и ЭКОСОС (и его вспомогательных органов); занимался вопросами координации сотрудничества с Организацией Объединенных Наций и ее специализированными учреждениями, программами и фондами (ФАО, МОТ, ИКАО, ЕЭК ООН, ЮНЕП, ЮНИСЕФ, ПРООН, ЮНФПА, ЮНИДО, ВПП, ВОЗ, ВОИС и ВМО).

Внес вклад в разработку и внедрение системы контроля за управлением в Министерстве иностранных дел Молдовы.

* Биографические данные издаются без официального редактирования.

Декабрь 2011 года — Посол, Постоянный представитель при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве и других международных организациях, Чрезвычайный и Полномочный Посол в Швейцарской Конфедерации
Февраль 2016 года

Июль 2010 года — Посол по особым поручениям по глобальным вопросам, Министерство иностранных дел и европейской интеграции
ноябрь 2011 года

Отвечал за определение приоритетов и позиций Молдовы в Организации Объединенных Наций и ее специализированных учреждениях; эти функции включали анализ докладов о внутренней ревизии и оценке, в том числе докладов об оценке осуществления четырехгодичной страновой программы сотрудничества, представляемых фондами и программами Организации Объединенных Наций, которые базируются в Республике Молдова.

Октябрь 2009 года — Директор, аппарат заместителя премьер-министра, министр иностранных дел и европейской интеграции, Министерство иностранных дел и европейской интеграции
июнь 2010 года

Эти функции включали также оценку и мониторинг согласованности внешней политики страны в отношении системы Организации Объединенных Наций и других международных организаций.

Декабрь 2006 года — Заместитель Постоянного представителя, Постоянное представительство Республики Молдова при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве
сентябрь 2009 года

Отвечал за работу со специализированными учреждениями, уделяя особое внимание сквозным вопросам и вопросам, касающимся надзора и шкалы начисленных взносов (Глобальный фонд, МОТ, МСЭ, ЮНЭЙДС, ЮНКТАД, ЕЭК ООН, УВКБ ООН, ВПС, ВОИС, ВОЗ, ВМО).

Представитель в ЭКОСОС (2009 год) и органах по вопросам разоружения, базирующихся в Женеве.

Февраль 2004 года — Заместитель директора, департамент по вопросам многостороннего сотрудничества, Министерство иностранных дел и европейской интеграции
ноябрь 2006 года

Руководил отделами, ответственными за участие Республики Молдова в работе Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных наций (работе Первого, Второго, Четвертого и Пятого комитетов и обсуждении пунктов повестки дня на пленарных заседаниях Генеральной Ассамблеи) и ЭКОСОС (и его вспомогательных органов); отвечал за координацию сотрудничества правительства страны со специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций (ФАО, МОТ, МОМ, ВОЗ) и ее программами и фондами (ПРООН, ЮНИСЕФ, ЮНФПА), которые базируются в Республике Молдова.

Сентябрь 2002 года — Директор, отдел по многосторонним внешнеэкономическим отношениям, Министерство иностранных дел
январь 2004 года

Руководил отделом, который отвечает за участие Молдовы в экономическом и социальном секторах деятельности системы Организации Объединенных Наций. Эти функции включали: анализ докладов об оценке осуществления

четырёхгодичной страновой программы сотрудничества, представляемых фондами и программой Организации Объединенных Наций, которые базируются в Молдове.

Представитель Молдовы в Комитете Организации Объединенных Наций по программе и координации (2002–2003 годы), курирующем разработку программ и рассмотрение результатов оценки.

Сентябрь 1999 года — Заместитель Постоянного представителя, Постоянное
август 2002 года представительство Республики Молдова при Организации Объединенных Наций

Представлял интересы Молдовы в политическом, экономическом и социальном секторах деятельности Организации Объединенных Наций в качестве делегата страны в Первом, Втором и Четвертом комитетах; участвовал в обсуждении пунктов повестки дня на пленарных заседаниях Генеральной Ассамблеи. Участвовал в деятельности рабочих групп, занимающихся различными инициативами по реформированию Организации Объединенных Наций, обзором мандатов и т. д.

Январь 1999 года — Директор, Отдел по делам Организации Объединенных
август 1999 года Наций и ее специализированных учреждений, Министерство иностранных дел

Отвечал за координацию отношений с Организацией Объединенных Наций и ее специализированными учреждениями, программами и фондами, включая подготовку Молдовы к Саммиту тысячелетия. Отвечал за разработку концепции многолетних планов Молдовы по выплате начисленных взносов в регулярные бюджеты Организации Объединенных Наций и ее специализированных учреждений.

Январь 1998 года — Советник министра иностранных дел, Министерство
декабрь 1998 года иностранных дел

Основное направление работы: отвечал за определение приоритетов и позиций Молдовы в Организации Объединенных Наций и консультирование по ним. Составитель речей, специализировался на подготовке речей и других материалов по темам, связанным с системой Организации Объединенных Наций.

Март 1997 года — Директор, Отдел по делам Организации Объединенных
декабрь 1997 года Наций и ее специализированных учреждений, Министерство иностранных дел

Его функции включали обеспечение общесистемной координации участия Молдовы в работе Организации Объединенных Наций и ее специализированных учреждений, программ и фондов. Он отвечал за координацию операционной деятельности ПРООН, ЮНФПА и ЮНИСЕФ на страновом уровне.

Октябрь 1993 года — Первый секретарь, советник, Постоянное представительство
февраль 1997 года Республики Молдова при Организации Объединенных Наций

Представлял интересы Молдовы в правозащитном, экономическом, административном и бюджетном секторах деятельности Организации Объединенных Наций и ее фондов и программ в качестве делегата Молдовы в Третьем и Пятом

комитетах, в ЭКОСОС, Совете управляющих ПРООН и Исполнительном совете ЮНИСЕФ. Участвовал в обсуждении пунктов повестки дня на пленарных заседаниях Генеральной Ассамблеи.

**Август 1992 года —
сентябрь 1993 года** — Первый секретарь, Отдел по делам Организации Объединенных Наций и вопросам разоружения, Министерство иностранных дел

Отвечал за координацию отношений со специализированными учреждениями, программами и фондами Организации Объединенных Наций; занимался разработкой национальной политики в отношении Организации Объединенных Наций и разоружения.

II. Опыт работы в других областях

**Июль 1985 года —
декабрь 1989 года** — Научный сотрудник, Институт экологии и генетики, Академия наук Республики Молдова

III. Личные данные

Дата рождения: 1 декабря 1961 года

IV. Образование

1990–1992 годы — Национальная школа политических исследований и государственного управления, Бухарест, Румыния (Международные отношения, магистр гуманитарных наук)

1980–1985 годы — Сельскохозяйственный институт, Кишинев, Республика Молдова (степень магистра в области селекции и генетики)

Знание языков — Владеет английским, русским, румынским и французским (на базовом уровне) языками

V. Премии и награды

2018 год — «Медаль за демократию» — высшая награда Парламента Республики Молдова

2017 год — медаль Национальной армии «За сотрудничество» (за действие участием Республики Молдова в миротворческих операциях Организации Объединенных Наций)

Приложение III

Вербальная нота Постоянного представительства Испании при Организации Объединенных Наций от 4 апреля 2024 года в адрес Генеральной Ассамблеи

Постоянное представительство Испании при Организации Объединенных Наций имеет честь сообщить Генеральной Ассамблее, что Испания представила кандидатуру г-на Хесуса Миранды Иты для переизбрания в состав Объединенной инспекционной группы (ОИГ) на 2026–2030 годы в ходе выборов, которые состоятся на семьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи.

Испания выдвинула кандидатуру г-на Хесуса Миранды на второй срок в соответствии со статьей 4.1 статута ОИГ, утвержденного Генеральной Ассамблеей в ее резолюции [31/192](#), в которой установлено, что срок назначения инспекторов составляет пять лет, и они могут быть вновь назначены еще на один срок.

В настоящее время г-н Миранда является заместителем Председателя и инспектором ОИГ. В течение своего первого срока он, помимо прочих задач, разрабатывал механизм последней самооценки ОИГ и координировал ее проведение. Г-н Миранда также является соавтором доклада под названием «Обзор внутренних механизмов обжалования на предшествующем судебному разбирательству этапе, которые имеются в распоряжении сотрудников организаций системы Организации Объединенных Наций». Он разработал механизм обзора качества, эффективности, результативности и устойчивости систем медицинского страхования в организациях системы Организации Объединенных Наций. Г-н Миранда — экономист, национальный ревизор/государственный контролер, инспектор по услугам в области экономики и финансов и налоговый инспектор. До прихода в ОИГ он консультировал правительства ряда стран по вопросам реформирования систем надзора и внутреннего контроля, а также управления налогообложением. Ниже приводятся биографические данные г-на Миранды (см. добавление).

Добавление

Биографические данные*

Хесус Миранда Ита (Испания)

28 ноября 1958 года

Основная область специализации

За долгую карьеру в учреждениях государственного управления Испании, где он занимал, в частности, должности уполномоченного правительства (государственного секретаря), помощника государственного секретаря по вопросам инфраструктуры, транспорта и жилья, генерального директора по экономическим вопросам в Министерстве обороны, генерального директора по кадастру, инспектора по оказанию услуг в области экономики и финансов и государственного аудитора, инспектор Миранда накопил обширный опыт по вопросам достижения позитивных изменений в работе организаций, руководства людьми, стратегического и ориентированного на результат планирования и управления, разработки и составления стратегий и нормативных актов, управления качеством, государственного финансирования и налогообложения, составления бюджетов, бухгалтерского учета, аудита и оценки.

Профессиональный опыт

2024 год	Заместитель Председателя Объединенная инспекционная группа организаций системы Организации Объединенных Наций
2021 год — настоящее время	Инспектор, ОИГ С 2021 года инспектор Миранда разрабатывал механизмы самооценки ОИГ и координировал ее проведение (2021-2022 годы), стал соавтором доклада под названием «Обзор внутренних механизмов обжалования на предшествующем судебному разбирательству этапе, которые имеются в распоряжении сотрудников организаций системы Организации Объединенных Наций» (2021-2023 годы) и автором доклада «Обзор качества, эффективности, результативности и устойчивости программ медицинского страхования в организациях системы Организации Объединенных Наций» (2022–2023 годы). В настоящее время он работает над общесистемным проектом под названием «Принцип единой ревизии и влияние дополнительных требований к надзору со стороны доноров»
2012 — 2020 годы	Заместитель Генерального инспектора по оказанию услуг в области экономики и финансов, Министерство финансов Испании. В его обязанности входило проведение инспекций и оценок, а также предоставление консультаций по правовым и финансовым вопросам и вопросам управления Министерству финансов, Министерству экономики и Министерству иностранных дел

* Биографические данные издаются без официального редактирования.

2014–2018 годы	<p>Эксперт по двум параллельным проектам в рамках Политики добрососедства Европейского союза, реализуемым в Министерстве налогов Азербайджана и в Генеральной финансовой инспекции Алжира. Советник делегации Испании на Ассамблее государств — участников Римского статута Международного уголовного суда (на протяжении двух лет) и в Пятом комитете Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций (на протяжении трех лет)</p>
2011–2011 годы	<p>Государственный секретарь — уполномоченный правительства по восстановлению города Лорка после землетрясения 2011 года</p>
2009–2011 годы	<p>Помощник государственного секретаря по вопросам инфраструктуры, транспорта и жилья, отвечающий за бюджетную политику министерства (годовой бюджет — 24 миллиарда евро), кадровую политику, а также за правовое обеспечение и функции по внутреннему надзору</p> <p>Член Генерального комитета государственных секретарей и их помощников</p> <p>Член совета директоров Национальной железнодорожной компании</p> <p>Член попечительского совета Испанского железнодорожного фонда</p> <p>Председатель Почтового консультативного совета</p> <p>Председатель Совета по строительству концертного зала в Малаге</p> <p>Член Комитета по наблюдению за ведением переговоров о заключении коллективных трудовых договоров в государственных компаниях</p>
2008–2009 годы	<p>Генеральный директор по экономическим вопросам Министерства обороны, ответственный за бюджет министерства (9 млрд евро в год), ведение отчетности и координацию стратегии повышения эффективности оборонных расходов</p> <p>Председатель Совета по оборонным закупкам и Комитета по оборонному планированию</p> <p>Вице-президент компании «Инженерные и аэрокосмические услуги»</p> <p>Член совета директоров Национального института аэрокосмических технологий</p> <p>Член Комитета по вознаграждениям в сфере обороны</p>
1997–2008 годы	<p>Генеральный директор кадастровой службы Испании (службы учета земельных участков, облагаемых налогом), руководил группой из примерно 3200 человек и работой 50 отделений по всей стране</p> <p>Член совета директоров и Исполнительного комитета Внешнеторгового банка Испании (Испанского иностранного банка)</p>

Член совета директоров и председатель Комитета по аудиту Национальной морской компании (“Transmediterránea”) с 1999 по 2008 год
Член Правления и Комитета по аудиту комплекса очистных сооружений Барселоны с 1999 по 2008 год
Вице–президент Национального географического общества Испании
1994–1997 годы	Провинциальный представитель (Гранада) в Министерстве экономики и финансов
1989–1997 годы	Управляющей кадастровой службой на уровне автономного сообщества (Андалусия) и провинции (Альмерия)
1984–1989 годы	Казначей городского совета Рокетас-де-Мар, отвечал за ведение учетной документации, сбор налогов и управление активами

Образование и профессиональная подготовка

Диплом о высшем образовании в области экономики и бизнеса (эквивалентен степени магистра)

Дипломы официального образца об образовании по следующим направлениям профессиональной деятельности:

- Инспекция экономических и финансовых служб (аудит) (Институт фискальных исследований, Министерство финансов — ИФИ)
- Финансовая отчетность, аудит и внутренний контроль применительно к деятельности государственных органов (ИФИ)
- Налоговая и таможенная инспекция (ИФИ)
- Налогообложение финансовых операций (ИФИ)
- Стратегии в области казначейской деятельности и управление ею (Национальный институт государственного управления)
- Национальная оборона (Институт высших исследований в сфере национальной обороны)
- Оценка качества (Национальный институт государственного управления)

Преподавательская деятельность и публикации

На протяжении своей карьеры инспектор Миранда читал лекции во многих университетах и государственных и частных учебных заведениях Испании и Латинской Америки. Он опубликовал целый ряд специализированных статей и написал предисловия к нескольким книгам.

Премии и награды

Инспектор Миранда получил многочисленные премии и награды за свою политическую работу и профессиональную деятельность, в том числе следующие:

- Большая табличка ордена Испании «За гражданские заслуги в обеспечении работы почтовой службы»
- Орден Испании «За гражданские заслуги»

- Золотая медаль Палаты торговли, промышленности и судоходства провинции Альмерия
- Специальный знак отличия Совета Андалусии по случаю 25–летия признания политической автономии этого сообщества
- Должность почетного председателя Генерального совета административных руководителей Испании и золотая медаль Совета
- Почетный член Ассоциации управляющих, контролеров и казначеев Городского совета автономного сообщества Мадрид.
- Почетная грамота нотариальной коллегии автономного сообщества Валенсия
- Две награды за особые заслуги, присужденные Министерством экономики и финансов
- Награда «Человек года» от Ассоциации предпринимателей в сфере обработки мрамора и природного камня
- Знак отличия, врученный Ассоциацией предпринимателей Альмерии

Знание языков

Владеет испанским, английским и французским языками.

Приложение IV

Вербальная нота Постоянного представительства Швейцарии при Организации Объединенных Наций от 21 февраля 2024 года в адрес Канцелярии Председателя Генеральной Ассамблеи

Постоянное представительство Швейцарии при Организации Объединенных Наций имеет честь сообщить Канцелярии Председателя Генеральной Ассамблеи о решении правительства Швейцарии выдвинуть кандидатуру г-на Марселя Жюйе для участия в выборах членов Объединенной инспекционной группы (ОИГ) на 2026–2030 годы, которые состоятся в Нью-Йорке в ноябре 2024 года.

Г-н Жюйе — дипломированный внутренний аудитор и признанный эксперт в области бухгалтерского учета и финансового управления. Правительство Швейцарии считает, что его богатый опыт работы в Организации Объединенных Наций и за ее пределами будет крайне полезен для ОИГ.

Добавление

Биографические данные*

Марсель Жюйе (Швейцария)

С 2023 года	Член Комитета Организации Объединенных Наций по взносам в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке
С 2022 года	Член Независимого консультативного комитета по надзору (НККН) Международной организации труда (МОТ) в Женеве
Ноябрь 2023 года — январь 2024 года	консультант по оперативным/кадровым вопросам в качестве дополнительного персонала для Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (Структуры «ООН-Женщины») в Каире, Египет
С 2017 года	Член Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (ККАБВ), Организация Объединенных Наций, Нью-Йорк — Представительство Швейцарии при Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке
2015–2016 годы	Старший советник Генерального директора Швейцарского агентства по развитию и сотрудничеству, Швейцария
2013–2014 годы	Региональный руководитель по вопросам финансов/сотрудничества, Отдел по сотрудничеству и консульским вопросам посольства Швейцарии в Монровии, Либерия
2012 год	Генеральный директор компании «Жюйе СА» (“Jullier SA”) в Церматте, Швейцария Занимался стратегическим управлением розничной компании, находящейся в семейном владении, а в 2012 году отвечал за ее реорганизацию и модернизацию
2010–2011 годы	Структура «ООН-женщины», Нью-Йорк Ответственный сотрудник по финансовому управлению, закупкам, административным услугам и информационным системам
2008–2010 годы	ЮНИФЕМ — ПРООН, Нью-Йорк Начальник отдела финансов, закупок и административных услуг
С 2007 года	Фонд имени Хелен Арнольд, Церматт Председатель попечительского совета
С 2004 года	«Жюйе СА», Швейцария, председатель совета директоров
1986–2007 годы	Международный комитет Красного Креста (МККК), Женева и различные точки по всему миру начальник отдела казначейства руководитель отдела управления проектами и руководитель отдела управления активами

* Биографические данные издаются без официального редактирования.

региональный координатор по Восточной Азии и Тихоокеанскому региону, базирующийся в Бангкоке и Маниле
заместитель руководителя операционного отдела и руководитель сектора страхования
административный координатор, базирующийся в Коломбо/Шри-Ланка, Пномпене/Камбоджа и Сан-Сальвадоре/Сальвадор
ответственный за страновое отделение в Мьянме, расположенное в Янгоне
министратор в Манагуа/Никарагуа и Давао/Филиппины
Образование	Швейцарский дипломированный эксперт в области финансового и управленческого учета и отчетности, дипломированный внутренний аудитор
Знание языков	Владет английским, французским, испанским и немецким языками

Приложение V

Письмо Председателя Экономического и Социального Совета от 14 января 2025 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи

Имею честь сослаться на Ваше письмо от 19 ноября 2024 года относительно предлагаемых назначений для заполнения вакансий членов Объединенной инспекционной группы (ОИГ), которое произойдет 31 декабря 2025 года.

В соответствии с пунктом 2 статьи 3 статута ОИГ имею честь сообщить Вам, что в качестве Председателя Экономического и Социального Совета я согласен с назначениями Макиези Кинкелы Аугушту (Ангола), Виктора Морару (Республика Молдова), Хесуса Миранды Иты (Испания) и Марселя Жюйе (Швейцария).

(Подпись) Боб Рэй
Председатель Экономического
и Социального Совета

Приложение VI

Письмо Генерального секретаря в качестве Председателя Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций от 9 января 2025 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи

Имею честь сослаться на Ваше письмо от 19 ноября 2024 года относительно предлагаемых назначений для заполнения четырех вакансий членов Объединенной инспекционной группы (ОИГ), которое произойдет 31 декабря 2025 года.

В соответствии с пунктом 2 статьи 3 статута ОИГ и после консультаций с членами Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций (КСР) имею честь сообщить Вам, что в своем качестве Председателя КСР я согласен с назначением следующих четырех кандидатов: Макиези Кинкелы Аугушту (Ангола), Виктора Морару (Республика Молдова), Хесуса Миранды Иты (Испания) и Марселя Жюйе (Швейцария). Что касается состава ОИГ, то члены КСР сообщили, что в рамках усилий по продвижению гендерного равенства и инклюзивности они будут содействовать включению в число кандидатов на будущие назначения квалифицированных кандидатов-женщин.

(Подпись) Антониу Гутерриш